慶應義塾大学学術情報リポジトリ
Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	彙報；編集後記
Sub Title	
Author	
Publisher	慶應義塾大学日本語・日本文化教育センター
Publication year	2014
Jtitle	日本語と日本語教育 No.42 (2014. 3) ,p.141- 153
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	
Genre	Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00189695-20140300-0141

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

慶應義塾大学　日本語・日本文化教育センター紀要
『日本語と日本語教育』42：141-153（2014.3）

彙　報

（2012 年 10 月～2013 年 9 月）

◇別科・日本語研修課程

2012 年秋学期

基本科目

学習段階 1　**キム アンジェラ アジョン**、池田幸弘、淺山友貴

学習段階 2　**池田幸弘**、田中妙子、渡邊芙裕美、佐内かおる

学習段階 3　**キム アンジェラ アジョン**、佐内かおる、山岡眞由

学習段階 4　**和泉　司**、岬里美、伊藤誓子

学習段階 5　**田中妙子**、大場美穂子、佐内かおる

学習段階 6　**大場美穂子**、加藤奈津子、中村則子

学習段階 7　**渡邊芙裕美**、池田優子

学習段階 8　**大場美穂子**、田中妙子、中村則子

学習段階 9　**村田　年**、加藤奈津子、菅野高志

学習段階 10　**岬　里美**、神木直子、菅野高志

学習段階 11　**木村義之**、野澤素子、岩崎良子、神木直子

学習段階 12　**木村義之**、岩崎良子、佐野典子

学習段階 13　**岬　里美**

注：太字はレベル（クラス）担任

なお、学習段階 11 のレベル担任はクラス運営の責任者として学務を行い、授業を担当していない。学習段階 13 は基本科目は設置されず、学習の内容・方法については担任が個別に指導する。

技能別科目

文	法	中	級ＡⅠ	辻　妙子
		中	級ＢⅡ	塚野由美子

	中　　級ⅢB	小林由紀
	上級前期Ⅰ	三上京子
	上級前期Ⅱ	小林由紀
	上級後期Ⅰ	市川保子
表　記　法	初　　級Ⅰ	平　明子
	初　　級Ⅱ	池田幸弘
	中　　級Ⅰ	池田幸弘
	中　　級Ⅱ	吉田直美
	上級前期Ⅰ	吉田直美
作　　文	中　　級Ⅰ	加藤奈津子
	中　　級Ⅱ	平　明子
	上級前期Ⅰ	塚野由美子
	上級前期Ⅱ	和泉　司
	上級前期Ⅲ	佐野典子
	上級後期Ⅰ	小山令子
	上級後期Ⅱ	小山令子
音声言語理解	初　　級Ⅰ	池田優子
	初　　級Ⅱ	池田優子
	中　　級Ⅰ	小林由紀
	中　　級Ⅱ	鈴木孝恵
	上級前期Ⅰ	塩﨑紀子（2）
	上級前期Ⅱ	田中久美子（2）
	上級前期Ⅲ	保坂敏子（2）
	上級後期Ⅰ	内藤みち（2）
文　章　講　読	中　　級Ⅰ	塚野由美子
	中　　級Ⅱ	世良時子
	上級前期Ⅰ	大野純子

	上級前期Ⅱ	和泉　司
	上級後期A	弓削隆一
	上級後期B	清水澤子
新聞講読	中　級Ⅰ	加藤奈津子
	中　級Ⅱ	塚野由美子
	上級前期Ⅰ	小山令子
	上級前期Ⅱ	小山令子
	上級後期Ⅰ	弓削隆一
	上級後期Ⅱ	大野純子
発表	中　級Ⅰ	伊藤誓子
	中　級Ⅱ	田中久美子
	上級前期Ⅰ	清水澤子
	上級後期Ⅰ	清水澤子
会話	初　級Ⅰ	池田優子
	初　級Ⅱ	佐内かおる
	初　級Ⅲ	佐内かおる
	中　級AⅠ	伊藤誓子
	中　級AⅡ	塩﨑紀子
	中　級AⅢ	小林由紀
	中　級BⅠ	塚野由美子
	中　級BⅡ	佐野典子
	中　級BⅢ	鈴木孝恵
	上級前期AⅠ	鈴木孝恵
	上級前期AⅡ	田中久美子
	上級前期BⅠ	鈴木孝恵
	上級前期BⅡ	塩﨑紀子
	上級後期Ⅰ	田中久美子

	上級後期Ⅱ	塩﨑紀子
発　　音	中　　級Ⅰ	池田優子
日吉開講別科科目	初歩日本語Ⅰ-1,2	キム アンジェラ アジョン(2)
	初歩日本語Ⅰ-3,4	キム アンジェラ アジョン(2)
	初歩日本語Ⅱ	坂井万里子 (2)
	初歩日本語Ⅲ	渡邊芙裕美 (2)
	初歩日本語Ⅳ	和泉　司 (2)
	初歩日本語会話	淺山友貴
	初中級日本語会話	淺山友貴

日本文化科目

日本事情Ⅰ（日本語の文法）	市川保子
日本事情Ⅱ（法律・政治）	辻　妙子
日本事情Ⅲ（能楽）	大木晴子
日本事情Ⅳ（社会とコミュニケーション）	岬　里美
日本事情Ⅴ（自主研究）	小山令子
日本文化Ⅰ（伝統文化）	荒尾　努、クデイラ ひとみ、手塚千鶴子、虎見康豊、永池あかり
日本文化Ⅱ（日本画）	染谷香理、藤井聡子
日本文化Ⅲ（アニメ・テレビゲーム）	麻野一哉、大隅友歌

注：日本文化Ⅰ, Ⅱ, Ⅲは複数担当者で授業を担当する。

専門日本語教育演習　Ⅱ	田中妙子
専門日本語教育演習　Ⅴ	村田　年

2012 年秋学期 受講者数

学習段階 / 国・地域	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	小計
イタリア				1	1(1)					1			3(1)
インドネシア		4(3)		2(1)		1(1)	1(1)			1			9(6)
オーストラリア	1	1(1)		1(1)									3(2)
オランダ	1												1
カナダ		1	1(1)			1(1)				1			4(2)
シンガポール			1										1
スイス		2(2)											2(2)
スウェーデン	1(1)				1(1)	1(1)							3(3)
タイ										1			1
ドイツ	4(2)	2(2)	2(1)	4(1)		1(1)		1(1)					14(8)
トルコ					1								1
ニュージーランド				1(1)	1(1)	1							3(2)
ノルウェー					2(1)								2(1)
フランス	1	1	1(1)				1						4(1)
ポーランド							1						1
ルーマニア			1(1)										1(1)
英国							2(1)						2(1)
大韓民国			1		1			1(1)		1(1)		1(1)	5(3)
中国		3(3)	2(2)	2(1)		2(1)	2(2)	1(1)	2(2)		2(2)	2(2)	18(16)
中国（香港）				1		3(3)		1(1)		1			6(4)
中国（台湾）		3(2)	4(2)	4(4)	4(2)	3(3)	1(1)	2(2)	1(1)	2(2)	3(3)	2	29(22)
日本				1		1		1					3
米国	1	5(2)	6(1)	2(2)	2(1)	1	3(2)	1(1)	1	1			23(9)
合計	9(3)	22(15)	19(9)	19(11)	13(7)	15(11)	11(7)	8(7)	4(3)	9(3)	5(5)	5(3)	139(84)

注:（　）内は女子で内数

◇別科・日本語研修課程

2013 年春学期

基本科目

学習段階 1　**キム アンジェラ アジョン**、池田幸弘、村上絢乃

学習段階 2　**池田幸弘**、田中妙子、和泉　司、渡邊芙裕美、佐内かおる

学習段階 3　**キム アンジェラ アジョン**、田中妙子、山岡眞由

学習段階 4　**和泉　司**、岬　里美、淺山友貴

学習段階 5　**田中妙子**、佐内かおる、中村則子

学習段階 6　**大場美穂子**、池田幸弘、加藤奈津子

学習段階 7　**渡邊芙裕美**、池田優子、伊藤誓子

学習段階 8　**大場美穂子**、中村則子

学習段階 9　**村田　年**、加藤奈津子、菅野高志

学習段階 10　**岬　里美**、神木直子、菅野高志

学習段階 11　**木村義之**、野澤素子、岩崎良子、神木直子

学習段階 12　**木村義之**、岩崎良子、佐野典子

学習段階 13　**岬　里美**

注：太字はレベル（クラス）担任

なお、学習段階 11 のレベル担任はクラス運営の責任者として学務を行い、授業を担当していない。学習段階 13 は基本科目は設置されず、学習の内容・方法については担任が個別に指導する。

技能別科目

文	法	中　級 A Ⅰ	辻　妙子
		中　級 B Ⅱ	塚野由美子
		中　級 B Ⅲ	小林由紀
		上級前期 Ⅰ	菅野高志
		上級前期 Ⅱ	小林由紀

	上級後期Ⅰ	市川保子
表　記　法	初　級Ⅰ	平　明子
	初　級Ⅱ	池田幸弘
	中　級Ⅰ	池田幸弘
	中　級Ⅱ	吉田直美
	上級前期Ⅰ	吉田直美
作　文	中　級Ⅰ	加藤奈津子
	中　級Ⅱ	平　明子
	上級前期Ⅰ	塚野由美子
	上級前期Ⅱ	和泉　司
	上級前期Ⅲ	佐野典子
	上級後期Ⅰ	小山令子
	上級後期Ⅱ	小山令子
音声言語理解	初　級Ⅰ	池田優子
	初　級Ⅱ	池田優子
	中　級Ⅰ	小林由紀
	中　級Ⅱ	鈴木孝恵
	上級前期Ⅰ	塩﨑紀子（2）
	上級前期Ⅱ	田中久美子（2）
	上級前期Ⅲ	保坂敏子（2）
	上級後期Ⅰ	内藤みち（2）
文　章　講　読	中　級Ⅰ	塚野由美子
	中　級Ⅱ	世良時子
	上級前期Ⅰ	大野純子
	上級前期Ⅱ	渡邊芙裕美
	上級後期A	弓削隆一
	上級後期B	清水澤子

新聞講読	中級Ⅰ	加藤奈津子
	中級Ⅱ	塚野由美子
	上級前期Ⅰ	小山令子
	上級前期Ⅱ	小山令子
	上級後期Ⅰ	弓削隆一
	上級後期Ⅱ	大野純子
発表	中級Ⅰ	伊藤誓子
	中級Ⅱ	田中久美子
	上級前期Ⅰ	清水澤子
	上級後期Ⅰ	清水澤子
会話	初級Ⅰ	池田優子
	初級Ⅱ	佐内かおる
	初級Ⅲ	佐内かおる
	中級AⅠ	伊藤誓子
	中級AⅡ	塩﨑紀子
	中級AⅢ	小林由紀
	中級BⅠ	塚野由美子
	中級BⅡ	佐野典子
	中級BⅢ	鈴木孝恵
	上級前期AⅠ	鈴木孝恵
	上級前期AⅡ	田中久美子
	上級前期BⅠ	鈴木孝恵
	上級前期BⅡ	塩﨑紀子
	上級後期Ⅰ	田中久美子
	上級後期Ⅱ	塩﨑紀子
発音	中級Ⅰ	池田優子
日吉開講別科科目	初歩日本語Ⅰ-1,2	キム アンジェラ アジョン(2)

初歩日本語Ⅰ-3,4	渡邊芙裕美（2）
初歩日本語Ⅱ	坂井万里子（2）
初歩日本語Ⅲ	平　明子（2）
初歩日本語Ⅳ	和泉　司（2）
初歩日本語会話	淺山友貴
初中級日本語会話	淺山友貴

日本文化科目

日本事情Ⅰ（日本語の文法）	市川保子
日本事情Ⅱ（法律・政治）	辻　妙子
日本事情Ⅲ（能楽）	大木晴子
日本事情Ⅳ（社会とコミュニケーション）	岬　里美
日本事情Ⅴ（自主研究）	小山令子
日本文化Ⅰ（伝統文化）	荒尾　努、クデイラ ひとみ、手塚千鶴子、虎見康豊、永池あかり
日本文化Ⅱ（日本画）	須藤和之、藤井聡子
日本文化Ⅲ（アニメ・テレビゲーム）	麻野一哉、大隅友歌

注：日本文化Ⅰ, Ⅱ, Ⅲは複数担当者で授業を担当する。

専門日本語教育演習　Ⅰ	田中妙子
専門日本語教育演習　Ⅲ	キム アンジェラ アジョン
専門日本語教育演習　Ⅳ	村田　年

2013 年春学期 受講者数

国・地域＼学習段階	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	小計
イタリア						1		1(1)			1			3(1)
イラン		1(1)												1(1)
インドネシア		1(1)	3(2)	1(1)			1(1)		1(1)	1				8(6)
オーストラリア		1	2	1(1)										4(1)
オランダ	1(1)													1(1)
カナダ		1	1		2(1)			1(1)						5(2)
シンガポール			1		1	1(1)								3(1)
スイス				2(2)										2(2)
スウェーデン		1(1)					1(1)		1(1)					3(3)
タイ	1(1)										1			2(1)
ドイツ		2(2)	3		2(1)	2(1)	1	1(1)		1(1)		1(1)		13(7)
トルコ							1							1
ニュージーランド					1	1(1)								2(1)
ノルウェー				1(1)			1							2(1)
フランス	3		1	2(1)										6(1)
ポーランド								1						1
ルーマニア				1(1)										1(1)
ロシア連邦			1			1(1)								2(1)
英国								2(1)						2(1)
大韓民国	1								1	1(1)	1(1)		1(1)	5(3)
中国			1(1)	1(1)	1	5(4)	5(4)	2(2)	1	1(1)		2(2)	1(1)	20(16)
中国（香港）						1		1(1)		2(2)	1			5(3)
中国（台湾）		2(2)	2(1)	2(2)	4(2)	5(3)	1	1(1)	2(2)	1(1)	2(2)	2(2)	1	25(18)
日本		1(1)		1(1)	1(1)			1		2(1)				6(4)
米国	2	4(2)	4(2)	6(2)	4(3)	1(1)	3	1(1)	1(1)	1(1)	2			29(13)
合計	8(2)	14(10)	19(6)	18(13)	16(8)	18(12)	14(6)	12(9)	7(5)	10(8)	8(3)	5(5)	3(2)	152(89)

注：（　）内は女子で内数

◇日吉　日本語講座

2012 年秋学期

クラス	担当者	受講者数				
		文学部	経済学部	法学部	商学部	理工学部
1 年ⅠA	松岡　弘	3	5	8	17	4
ⅠB	菅野　高志	7	5	10	17	0
ⅠC	井下千以子	6	12	5	7	5
ⅡA	小山　令子	3	5	9	17	4
ⅡB	小山　令子	7	4	9	17	0
ⅡC	松岡　弘	6	11	5	7	5
ⅢA	和泉　司	16	—	—	—	—
ⅢB	川俣　雅弘	—	20	—	—	—
Ⅳ	小原　京子	—	—	—	—	9
2 年ⅠA	宇津木愛子	—	5	4	7	0
ⅠB	浅井　静雄	—	4	2	12	0
ⅠC	鈴村　直樹	—	7	4	12	2
ⅡA	塚野由美子	—	5	4	7	0
ⅡB	塚野由美子	—	4	3	13	2
ⅡC	菅野　高志	—	7	4	12	1

従来通年制であった本講座を 2013 年度春学期より学期制に変更し、クラス名を改めた。

2013 年春学期

クラス	担当者	受講者数				
		文学部	経済学部	法学部	商学部	理工学部
1 年ⅠA(春)	内山清子	5	2	6	14	4
ⅠB(春)	菅野高志	5	6	4	12	0
ⅠC(春)	井下千以子	4	9	5	7	3
ⅡA(春)	小山令子	5	2	7	14	3
ⅡB(春)	小山令子	5	7	5	13	1
ⅡC(春)	内山清子	4	9	5	7	3
ⅢA(春)	和泉　司	14	—	—	—	—
ⅢB(春)	川俣雅弘	—	17	—	—	—
ⅢC(春)	森　泉	—	—	—	—	7
2 年ⅣA(春)	宇津木愛子	—	5	7	14	0
ⅣB(春)	浅井静雄	—	5	6	16	4
ⅣC(春)	鈴村直樹	—	10	3	7	5
ⅤA(春)	塚野由美子	—	5	6	15	1
ⅤB(春)	塚野由美子	—	5	7	17	5
ⅤC(春)	菅野高志	—	10	3	7	3

◇矢上　日本語講座

理工学研究科・理工学部在学生対象

2012 年秋学期

クラス	担当者	受 講 者 数
日本語　第Ⅰ-A	岬　　里　美	19
日本語　第Ⅰ-B		
日本語　第Ⅱ-A	長　田　紀　子	12
日本語　第Ⅲ-A	長　田　紀　子	7
日本語　第Ⅳ-B	菅　野　高　志	8
日本語　第Ⅴ-B	弓　削　隆　一	2
日本語初級会話	平　　明　子	14
日本語初級会話 2	平　　明　子	14

2011 年度春季集中講座（2013 年 2 月 12 日～3 月 22 日）

クラス	担当者	受 講 者 数
初歩日本語 A 口頭表現	岬　里美、池田幸弘 渡邊芙裕美、和泉　司 平　明子、村上絢乃 山岡眞由	16
初歩日本語 B 聴　　解		
初歩日本語 C 文章表現		
初歩日本語 D 読　　解		

コーディネーター：岬　里美

2013 年春学期

クラス	担当者	受 講 者 数
日本語　第Ⅰ-C	岬　　里　美	28
日本語　第Ⅰ-D		
日本語　第Ⅱ-B	佐　内　かおる	5
日本語　第Ⅲ-B	佐　内　かおる	4
日本語　第Ⅳ-A	菅　野　高　志	6
日本語　第Ⅴ-A	休　　講	—

◇初歩日本語コース

2012 年秋学期

科　　目	担　当　者	受 講 者 数
初歩日本語 2　文法	和　泉　　司	5
初歩日本語 2　会話	平　　明　子	

2013 年春学期

科　　目	担　当　者	受 講 者 数
初歩日本語 1　文法	渡　邊　芙裕美	5
初歩日本語 1　会話	平　　明　子	

編集後記

今号は 5 本の研究論文と 2 本の調査報告が集まりました。

第 41 号付記に記したように、日本語学習を主目的としない本塾留学生に広く対応するために、新コース、国際センター日本語講座（JLCIC：Japanese Language Courses for the International Center）を 2013 年度秋学期より開講しました。2014 年度春学期には中級レベルも設置します。多様化する日本語教育の現場で、日々、学生に対して真摯に向き合い、よりよい学習環境を整えられるよう、皆で協力していきたいと思います。

M.M